



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

**Ministerstvo vnitra České republiky  
Odbor azylové a migrační politiky**

---

*Ministry of the Interior of the Czech Republic  
Department for Asylum and Migration Policy*

**MEZINÁRODNÍ OCHRANA V ČESKÉ REPUBLICE  
roční statistický přehled**

---

***INTERNATIONAL PROTECTION IN THE CZECH REPUBLIC  
annual statistical overview***

**2013**

---

**2013**

## Počty žádostí o mezinárodní ochranu v jednotlivých letech (1990 - 2013)

Numbers of applications for international protection by years (1990 - 2013)

rok <i>year</i>	ŽÁDOSTÍ CELKEM <i>APPLICATIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>	
		nové žádosti <i>new applications</i>	opakované žádosti <i>repeated applications</i>
1990	1 602	-	-
1991	2 226	-	-
1992	841	-	-
1993	2 207	-	-
1994	1 187	-	-
1995	1 417	-	-
1996	2 211	-	-
1997	2 109	-	-
1998	4 086	-	-
1999	7 218	-	-
2000	8 794	-	-
2001	18 094	-	-
2002	8 484	-	-
2003	11 400	-	-
2004	5 459	-	-
2005	4 021	-	-
2006	3 016	-	-
2007	1 878	-	-
2008	1 656	1060	596
2009	1 258	633	625
2010	833	414	419
2011	756	491	265
2012	753	509	244
2013	707	491	216

## Počty žádostí o mezinárodní ochranu v jednotlivých měsících roku 2013

Numbers of applications for international protection in 2013 by month

rok <i>year</i>		ŽÁDOSTÍ CELKEM <i>APPLICATIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>	
			nové žádosti <i>new applications</i>	opakované žádosti <i>repeated applications</i>
leden	<i>January</i>	73	47	26
únor	<i>February</i>	51	30	21
březen	<i>March</i>	64	52	12
duben	<i>April</i>	47	36	11
květen	<i>May</i>	61	42	19
červen	<i>June</i>	47	34	13
červenec	<i>July</i>	60	39	21
srpen	<i>August</i>	90	66	24
září	<i>September</i>	45	32	13
říjen	<i>October</i>	64	44	20
listopad	<i>November</i>	47	36	11
prosinec	<i>December</i>	58	40	18
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>707</b>	<b>498</b>	<b>209</b>

## Žádosti o mezinárodní ochranu v roce 2013

Applications for international protection in 2013

státní příslušnost		ŽÁDOSTÍ CELKEM	z toho			
			of which opakované žádosti	žen	nezletilých	nezletilých bez doprovodu
citizenship		APPLICATIONS TOTAL	repeated applications	females	minors	unaccompanied minors
Afghánistán	Afghanistan	8	-	1	5	1
Albánie	Albania	1	-	-	-	1
Alžírsko	Algeria	6	2	-	-	-
Angola	Angola	1	1	-	-	-
Arménie	Armenia	42	18	20	8	-
Ázerbájdžán	Azerbaijan	6	4	4	3	-
Bangladéš	Bangladesh	1	1	-	-	-
Bělorusko	Belarus	22	9	6	4	-
bez státní příslušnosti	stateless	26	5	7	9	-
Bosna a Hercegovina	Bosnia and Herzegovina	1	-	-	-	-
Burkina Faso	Burkina Faso	1	1	-	-	-
Burundi	Burundi	1	-	1	-	-
Česká republika	Czech republic	1	1	1	1	-
Čína	China	8	3	-	-	-
Demokratická republika Kor	Dem. Rep. of the Congo	4	2	1	-	-
Egypt	Egypt	6	3	1	-	-
Ekvádor	Ecuador	3	-	1	1	-
Eritrea	Eritrea	1	-	1	-	-
Etiopie	Ethiopia	1	-	1	-	-
Filipíny	Philippines	1	-	-	-	-
Ghana	Ghana	2	2	1	-	-
Gruzie	Georgia	15	4	5	2	-
Guinea	Guinea	2	2	-	-	-
Indie	India	3	2	-	-	-
Irák	Iraq	11	-	5	4	-
Írán	Iran	7	1	3	1	-
Jemen	Yemen	7	-	4	3	-
Kamerun	Cameroon	4	1	-	-	-
Kazachstán	Kazakhstan	22	5	6	5	-
Kosovo	Kosovo	12	3	3	3	-
Kuba	Cuba	39	3	14	3	-
Kyrgyzstán	Kyrgyzstan	12	3	4	1	-
Libye	Libya	3	-	-	-	-
Litva	Lithuania	2	-	1	1	-
Makedonie	Macedonia	2	-	-	-	-
Moldavsko	Moldova	11	1	3	2	-
Mongolsko	Mongolia	13	6	4	3	-
Myanmar	Myanmar	4	-	2	4	-
Nigérie	Nigeria	22	11	8	-	-
Pákistán	Pakistan	4	1	-	-	-
Pobřeží slonoviny	Côte d'Ivoire	1	1	-	-	-
Polsko	Poland	1	-	-	-	-
Rumunsko	Romania	2	-	-	-	-
Ruská federace	Russian Federation	54	13	28	21	-
Senegal	Senegal	2	2	-	-	-
Slovensko	Slovakia	9	5	1	-	-
Spojené státy	USA	1	-	-	-	-
Srbsko	Serbia	8	1	2	2	-
Sýrie	Syria	69	2	30	20	-
Šrí Lanka	Sri Lanka	2	-	-	-	-
Tunisko	Tunisia	3	1	-	-	-
Turecko	Turkey	16	5	2	2	-
Ukrajina	Ukraine	146	78	40	22	-
Uzbekistán	Uzbekistan	6	-	4	2	-
Vietnam	Viet Nam	49	13	5	-	-
CELKEM	TOTAL	707	216	220	132	2

## Žádosti o mezinárodní ochranu v roce 2013 dle místa podání žádosti

Applications for international protection in 2013 by place where application was lodged

státní příslušnost		ŽÁDOSTÍ CELKEM	z toho						
			PřS Praha - Ruzyně RC Prague - Ruzyně	PřS Zastávka RC Zastávka	ostatní azylová zařízení other asylum facility	ZZC Bělá FDC Bělá	věznice prison	nemocnice hospital	soukromá adresa private address
citizenship		APPLICATIONS TOTAL	Ruzyně	RC Zastávka	facility	FDC Bělá	prison	hospital	address
Afghánistán	Afghanistan	8	-	2	-	5	-	1	-
Albánie	Albania	1	-	-	1	-	-	-	-
Alžírsko	Algeria	6	-	5	-	-	1	-	-
Angola	Angola	1	-	1	-	-	-	-	-
Arménie	Armenia	42	5	33	-	1	1	2	-
Ázerbájdžán	Azerbaijan	6	-	6	-	-	-	-	-
Bangladéš	Bangladesh	1	-	-	-	1	-	-	-
Bělorusko	Belarus	22	1	15	-	-	2	-	4
bez státní příslušnosti	stateless	26	7	12	1	1	1	-	4
Bosna a Hercegovina	Bosnia and Herzegovina	1	-	1	-	-	-	-	-
Burkina Faso	Burkina Faso	1	-	1	-	-	-	-	-
Burundi	Burundi	1	1	-	-	-	-	-	-
Česká republika	Czech republic	1	-	1	-	-	-	-	-
Čína	China	8	-	4	-	4	-	-	-
Demokratická republika Kongo	Dem. Rep. of the Congo	4	2	2	-	-	-	-	-
Egypt	Egypt	6	4	2	-	-	-	-	-
Ekvádor	Ecuador	3	-	3	-	-	-	-	-
Eritrea	Eritrea	1	-	-	-	1	-	-	-
Etiopie	Ethiopia	1	-	1	-	-	-	-	-
Filipíny	Philippines	1	-	1	-	-	-	-	-
Ghana	Ghana	2	-	2	-	-	-	-	-
Gruzie	Georgia	15	-	13	-	2	-	-	-
Guinea	Guinea	2	-	1	-	1	-	-	-
Indie	India	3	-	3	-	-	-	-	-
Irák	Iraq	11	2	7	-	-	-	-	2
Írán	Iran	7	4	1	-	2	-	-	-
Jemen	Yemen	7	7	-	-	-	-	-	-
Kamerun	Cameroon	4	1	2	-	1	-	-	-
Kazachstán	Kazakhstan	22	-	22	-	-	-	-	-
Kosovo	Kosovo	12	-	3	-	7	2	-	-
Kuba	Cuba	39	4	33	1	-	1	-	-
Kyrgyzstán	Kyrgyzstan	12	-	11	-	-	-	-	1
Libye	Libya	3	-	2	-	-	-	1	-
Litva	Lithuania	2	-	-	-	2	-	-	-
Makedonie	Macedonia	2	-	1	-	-	1	-	-
Moldavsko	Moldova	11	-	9	-	2	-	-	-
Mongolsko	Mongolia	13	2	7	-	2	-	-	2
Myanmar	Myanmar	4	-	-	1	-	-	-	3
Nigérie	Nigeria	22	1	18	-	3	-	-	-
Pákistán	Pakistan	4	-	4	-	-	-	-	-
Pobřeží slonoviny	Côte d'Ivoire	1	-	1	-	-	-	-	-
Polsko	Poland	1	-	-	-	-	1	-	-
Rumunsko	Romania	2	-	-	-	-	1	1	-
Ruská federace	Russian Federation	54	3	35	2	4	2	2	6
Senegal	Senegal	2	-	2	-	-	-	-	-
Slovensko	Slovakia	9	-	5	-	-	4	-	-
Spojené státy	USA	1	-	1	-	-	-	-	-
Srbsko	Serbia	8	-	6	-	1	1	-	-
Sýrie	Syria	69	31	27	2	-	2	3	4
Šrí Lanka	Sri Lanka	2	2	-	-	-	-	-	-
Tunisko	Tunisia	3	-	2	-	1	-	-	-
Turecko	Turkey	16	2	12	1	1	-	-	-
Ukrajina	Ukraine	146	2	84	-	45	6	7	2
Uzbekistán	Uzbekistan	6	2	2	-	-	-	-	2
Vietnam	Viet Nam	49	2	20	-	13	12	1	1
CELKEM	TOTAL	707	85	426	9	100	38	18	31

### Zkratky

PřS přijímací středisko  
ZZC zařízení pro zajištění cizinců

### Abbreviations

RS reception centre  
FDC foreigners detention centre

## Rozhodnutí MV o mezinárodní ochraně v roce 2013

Decisions of the Mol on international protection in 2013

státní příslušnost		ROZHODNUTÍ CELKEM	z toho			
			of which azyl udělen	doplňková ochrana udělena	negativní rozhodnutí*	řízení zastaveno
citizenship		DECISIONS TOTAL	asylum granted	subsidiary protection granted	negative decision*	proceeding discontinued
Afghánistán	<i>Afghanistan</i>	13	-	10	-	3
Albánie	<i>Albania</i>	2	-	-	1	1
Alžírsko	<i>Algeria</i>	12	-	-	6	6
Angola	<i>Angola</i>	1	-	-	-	1
Arménie	<i>Armenia</i>	41	7	-	21	13
Azerbájdžán	<i>Azerbaijan</i>	6	3	-	-	3
Bělorusko	<i>Belarus</i>	98	8	68	-	22
bez státní příslušnosti	<i>stateless</i>	21	1	11	-	9
Bosna a Hercegovina	<i>Bosnia and Herzegovina</i>	5	-	-	4	1
Burundi	<i>Burundi</i>	1	1	-	-	-
Česká republika	<i>Czech republic</i>	2	-	-	-	2
Čína	<i>China</i>	9	-	-	6	3
Demokratická republika Kongo	<i>Dem. Rep. of the Congo</i>	6	-	1	2	3
Egypt	<i>Egypt</i>	1	-	-	-	1
Ekvádor	<i>Ecuador</i>	3	3	-	-	-
Etiopie	<i>Ethiopia</i>	2	-	-	2	-
Filipíny	<i>Philippines</i>	1	-	-	1	-
Ghana	<i>Ghana</i>	1	-	-	-	1
Gruzie	<i>Georgia</i>	20	5	2	8	5
Guinea	<i>Guinea</i>	4	-	-	-	4
Indie	<i>India</i>	1	-	-	1	-
Irák	<i>Iraq</i>	18	2	13	-	3
Írán	<i>Iran</i>	4	-	-	3	1
Israel	<i>Israel</i>	1	-	-	1	-
Kamerun	<i>Cameroon</i>	3	-	1	-	2
Kazachstán	<i>Kazakhstan</i>	26	-	3	11	12
Konžská republika	<i>Congo</i>	1	-	-	-	1
Kosovo	<i>Kosovo</i>	14	-	-	5	9
Kuba	<i>Cuba</i>	47	3	30	-	14
Kyrgyzstán	<i>Kyrgyzstan</i>	35	-	1	18	16
Libye	<i>Libya</i>	10	-	5	-	5
Litva	<i>Lithuania</i>	2	-	-	-	2
Makedonie	<i>Macedonia</i>	2	-	-	2	-
Maroko	<i>Morocco</i>	1	1	-	-	-
Moldavsko	<i>Moldova</i>	8	-	-	7	1
Mongolsko	<i>Mongolia</i>	20	-	-	11	9
Myanmar	<i>Myanmar</i>	29	29	-	-	-
Nigérie	<i>Nigeria</i>	10	1	-	2	7
Pákistán	<i>Pakistan</i>	9	-	-	7	2
Peru	<i>Peru</i>	1	-	-	-	1
Pobřeží slonoviny	<i>Côte d'Ivoire</i>	1	-	-	-	1
Polsko	<i>Poland</i>	1	-	-	-	1
Rumunsko	<i>Romania</i>	3	-	-	-	3
Ruská federace	<i>Russian Federation</i>	78	12	5	35	26
Slovensko	<i>Slovakia</i>	9	-	-	-	9
Spojené státy	<i>USA</i>	1	-	-	1	-
Srbsko	<i>Serbia</i>	8	-	-	7	1
Súdán	<i>Sudan</i>	1	-	-	-	1
Sýrie	<i>Syria</i>	113	4	98	1	10
Šrí Lanka	<i>Sri Lanka</i>	1	-	-	-	1
Tunisko	<i>Tunisia</i>	4	-	-	-	4
Turecko	<i>Turkey</i>	19	-	-	11	8
Uganda	<i>Uganda</i>	3	2	1	-	-
Ukrajina	<i>Ukraine</i>	171	9	-	93	69
Uzbekistán	<i>Uzbekistan</i>	10	2	6	-	2
Vietnam	<i>Viet Nam</i>	64	2	1	48	13
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>978</b>	<b>95</b>	<b>256</b>	<b>315</b>	<b>312</b>

### Poznámky

\* Kategorie negativní rozhodnutí v sobě obsahuje rozhodnutí: mezinárodní ochrana neudělena a žádost zamítnuta jako zjevně nedůvodná.

### Notes

\* Category negative decision includes decisions: international protection not granted and application rejected as manifestly unfounded.

## Žádosti a rozhodnutí MV o prodloužení doplňkové ochrany v roce 2013

Applications and decisions of the Mol on prolongation of subsidiary protection in 2013

státní příslušnost  <i>citizenship</i>	POČET PODANÝCH ŽÁDOSTÍ  <i>NUMBER OF SUBMITTED APPLICATIONS</i>	ROZHODNUTÍ CELKEM  <i>DECISIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>		
			doplňková ochrana prodloužena <i>subsidiary protection prolonged</i>	doplňková ochrana neproloužena <i>subsidiary protection not prolonged</i>	řízení zastaveno <i>proceeding discontinued</i>
Afghánistán <i>Afghanistan</i>	5	4	4	-	-
Ázerbájdžán <i>Azerbaijan</i>	1	-	-	-	-
Bělorusko <i>Belarus</i>	43	43	43	-	-
bez státní příslušnosti <i>stateless</i>	24	19	19	-	-
Čína <i>China</i>	2	2	2	-	-
Demokratická republika Kong <i>Dem. Rep. of the Congo</i>	2	4	4	-	-
Irák <i>Iraq</i>	31	26	26	-	-
Írán <i>Iran</i>	1	2	2	-	-
Izrael <i>Israel</i>	1	-	-	-	-
Kazachstán <i>Kazakhstan</i>	3	-	-	-	-
Kosovo <i>Kosovo</i>	1	1	1	-	-
Kuba <i>Cuba</i>	19	14	14	-	-
Kyrgyzstán <i>Kyrgyzstan</i>	8	6	6	-	-
Moldavsko <i>Moldova</i>	1	1	1	-	-
Pobřeží slonoviny <i>Côte d'Ivoire</i>	1	1	1	-	-
Ruská federace <i>Russian Federation</i>	11	17	15	1	1
Somálsko <i>Somalia</i>	1	1	1	-	-
Srbsko <i>Serbia</i>	2	2	2	-	-
Súdán <i>Sudan</i>	4	4	4	-	-
Sýrie <i>Syria</i>	31	30	30	-	-
Turecko <i>Turkey</i>	1	1	1	-	-
Turkmenistán <i>Turkmenistan</i>	2	1	1	-	-
Ukrajina <i>Ukraine</i>	4	2	2	-	-
Uzbekistán <i>Uzbekistan</i>	23	19	19	-	-
Vietnam <i>Viet Nam</i>	3	3	3	-	-
<b>CELKEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>225</b>	<b>203</b>	<b>201</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

## Počet účastníků řízení o mezinárodní ochraně na začátku a na konci roku 2013

Number of persons in the international protection proceedings at the beginning and at the end of the year 2013

státní příslušnost		počet účastníků řízení number of participants in the proceedings	
		k 1. 1. 2013 as per 1.1.2013	k 31. 12. 2013 as per 31.12.2013
<i>citizenship</i>			
Afghánistán	<i>Afghanistan</i>	10	10
Albánie	<i>Albania</i>	1	-
Alžírsko	<i>Algeria</i>	10	5
Angola	<i>Angola</i>	1	-
Arménie	<i>Armenia</i>	18	22
Ázerbájdžán	<i>Azerbaijan</i>	8	8
Bangladéš	<i>Bangladesh</i>	-	1
Bělorusko	<i>Belarus</i>	89	12
bez státní příslušnosti	<i>stateless</i>	11	18
Bosna a Hercegovina	<i>Bosnia and Herzegovina</i>	4	-
Burkina Faso	<i>Burkina Faso</i>	-	1
Česká republika*	<i>Czech republic*</i>	1	-
Čína	<i>China</i>	6	5
Demokratická republika Kongo	<i>Dem. Rep. of the Congo</i>	8	6
Egypt	<i>Egypt</i>	1	6
Eritrea	<i>Eritrea</i>	-	1
Etiopie	<i>Ethiopia</i>	1	-
Ghana	<i>Ghana</i>	2	2
Gruzie	<i>Georgia</i>	13	8
Guinea	<i>Guinea</i>	4	2
Indie	<i>India</i>	-	2
Irák	<i>Iraq</i>	9	3
Írán	<i>Iran</i>	4	7
Izrael	<i>Israel</i>	1	-
Jemen	<i>Yemen</i>	-	8
Kamerun	<i>Cameroon</i>	1	2
Kazachstán	<i>Kazakhstan</i>	13	11
Konžská republika	<i>Congo</i>	3	2
Kosovo	<i>Kosovo</i>	4	2
Kuba	<i>Cuba</i>	6	5
Kyrgyzstán	<i>Kyrgyzstan</i>	36	20
Libye	<i>Libya</i>	9	2
Makedonie	<i>Macedonia</i>	1	1
Mali	<i>Mali</i>	1	1
Maroko	<i>Morocco</i>	1	-
Moldavsko	<i>Moldova</i>	6	9
Mongolsko	<i>Mongolia</i>	7	4
Myanmar	<i>Myanmar</i>	25	-
Nepál	<i>Nepal</i>	1	1
Niger	<i>Niger</i>	1	1
Nigérie	<i>Nigeria</i>	9	21
Pákistán	<i>Pakistan</i>	7	2
Peru	<i>Peru</i>	1	-
Pobřeží slonoviny	<i>Côte d'Ivoire</i>	-	1
Rumunsko	<i>Romania</i>	1	-
Ruská federace	<i>Russian Federation</i>	42	22
Senegal	<i>Senegal</i>	-	2
Srbsko	<i>Serbia</i>	1	-
Súdán	<i>Sudan</i>	1	1
Sýrie	<i>Syria</i>	63	25
Šrí Lanka	<i>Sri Lanka</i>	-	1
Tunisko	<i>Tunisia</i>	3	2
Turecko	<i>Turkey</i>	20	17
Uganda	<i>Uganda</i>	3	-
Ukrajina	<i>Ukraine</i>	47	26
Uzbekistán	<i>Uzbekistan</i>	7	3
Vietnam	<i>Viet Nam</i>	22	6
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>544</b>	<b>317</b>

\* během řízení nabyto st. občanství ČR

\*during the procedure acquired citizenship of the Czech Republic

## Krajské soudy - řízení o žalobách proti rozhodnutí MV ve věci mezinárodní ochrany v roce 2013

Regional Courts - proceedings on appeals against decisions of the Mol concerning international protection in 2013

druh řízení  type of proceeding		počet účastníků řízení k 1. lednu *  number of persons in proceeding as per January 1st *	PODNĚTY		ROZHODNUTÍ DECISIONS				počet účastníků řízení k 31. prosinci *  number of persons in proceeding as per December 31st *
			INSTIGATIONS		ROZHODNUTÍ CELKEM  DECISIONS TOTAL	z toho of which			
			počet podaných žalob  number of appeals lodged	věc vrácena KS z NSS  number of cases referred back to RC from SAC		řízení zastaveno  proceeding discontinued	negativní rozhodnutí**  negative decisions**	věc vrácena k řízení MV  cases referred back to the Mol	
řízení s odkladným účinkem	proceedings with suspensive effect	204	292	7	281	30	222	29	222
řízení bez odkladného účinku	proceedings without suspensive effect	69	77	1	68	34	32	2	79
CELKEM	TOTAL	273	369	8	349	64	254	31	301

### Zkratky

MV	Ministerstvo vnitra
KS	krajský soud
NSS	Nejvyšší správní soud

### Abbreviations

Mol	Ministry of the Interior
RC	regional court
SAC	Supreme Administrative Court

### Poznámky

\* Počet cizinců, o jejichž žalobách nebylo dosud pravomocně rozhodnuto.

\*\* Kategorie negativní rozhodnutí obsahuje rozhodnutí: zamítnutí žaloby a odmítnutí žaloby

### Notes

\* Number foreigners, whose appeals have not been legitimately decided yet.

\*\* Category negative decisions includes decisions: nonsuit and dismissal of an action



## Nejvyšší správní soud - řízení o kasačních stížnostech v roce 2013

Supreme Administrative Court - proceedings on casation complaints in 2013

subjekt podávající kasační stížnost  <i>subject lodging cassation complaint</i>	počet účastníků řízení k 1. lednu *  <i>number of persons in proceeding as per January 1st *</i>	POČET NOVÝCH KASAČNÍCH STÍŽNOSTÍ  <i>NUMBER OF NEW CASATION COMPLAINTS</i>	ROZHODNUTÍ <i>DECISIONS</i>					počet účastníků řízení k 31. prosinci *  <i>number of persons in proceeding as per December 31st *</i>
			ROZHODNUTÍ CELKEM  <i>DECISIONS TOTAL</i>	z toho of which řízení zastaveno <i>proceeding discontinued</i>	negativní rozhodnutí** <i>negative decisions**</i>	věc vrácena k řízení MV <i>cases referred back to the Mol</i>	věc vrácena k řízení ke KS <i>cases referred back to RC</i>	
cizinec <i>foreigner</i>	106	234	241	22	202	9	8	99
Ministerstvo vnitra ČR <i>Ministry of the Interior</i>	46	15	16	-	12	-	4	45
<b>CELKEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>152</b>	<b>249</b>	<b>257</b>	<b>22</b>	<b>214</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>144</b>

### Zkratky

MV	Ministerstvo vnitra
KS	krajský soud
NSS	Nejvyšší správní soud

### Abbreviations

Mol	Ministry of the Interior
RC	regional court
SAC	Supreme Administrative Court

### Poznámky

\* Počet cizinců, o jejichž kasačních stížnostech nebylo dosud pravomocně rozhodnuto.

\*\* Kategorie negativní rozhodnutí obsahuje rozhodnutí: zamítnutí kasační stížnosti a odmítnutí kasační stížnosti

### Notes

\* Number foreigners, whose casation complaints have not been legitimately decided yet.

\*\* Category negative decisions includes decisions: nonsuit and dismissal of an action.

## Osoby s platnou mezinárodní ochranou (k 31. 12. 2013)

Persons with valid international protection (as per December 31st 2013)

státní příslušnost		OSOBY CELKEM	z toho			
			of which			
			ve formě azylu	ve formě doplňkové ochrany	žen	nezletilých
citizenship		PERSONS TOTAL	in form of asylum	in form of subsidiary protection	females	minors
Afghánistán	Afghanistan	238	213	25	94	16
Albánie	Albania	17	17	-	6	-
Alžírsko	Algeria	1	1	-	-	-
Angola	Angola	22	22	-	5	-
Arménie	Armenia	63	63	-	27	7
Ázerbájdžán	Azerbaijan	25	24	1	10	2
Bangladéš	Bangladesh	1	1	-	-	-
Bělorusko	Belarus	353	198	155	110	47
bez státní příslušnosti	stateless	144	43	101	14	76
Bosna a Hercegovina	Bosnia and Herzegovina	11	10	1	4	-
Bulharsko	Bulgaria	26	26	-	12	-
Burkina Faso	Burkina Faso	1	-	1	1	-
Burundi	Burundi	2	2	-	1	-
Čad	Chad	1	1	-	-	-
Čína	China	8	6	2	2	1
Demokratická republika Kongo	Dem. Rep. of the Congo	23	18	5	11	3
Džibutsko	Djibouti	2	2	-	1	-
Egypt	Egypt	3	1	2	1	-
Ekvádor	Ecuador	4	4	-	1	1
Eritrea	Eritrea	12	2	10	7	1
Etiopie	Ethiopia	9	9	-	-	-
Gambie	Gambia	2	2	-	1	-
Ghana	Ghana	11	11	-	5	-
Gruzie	Georgia	39	36	3	14	3
Guinea	Guinea	5	5	-	-	1
Chorvatsko	Croatia	1	1	-	-	-
Indie	India	2	2	-	-	-
Irák	Iraq	162	103	59	48	11
Írán	Iran	37	35	2	17	1
Izrael	Israel	1	-	1	1	-
Jižní Afrika	South Africa	3	3	-	-	-
Jordánsko	Jordan	1	1	-	-	-
Jugoslávie	Yugoslavia	13	13	-	4	1
Jugoslávie (bývalá)	Yugoslavia (ex-)	32	32	-	11	-
Kambodža	Cambodia	2	2	-	-	-
Kamerun	Cameroon	6	5	1	1	1
Kazachstán	Kazakhstan	193	70	123	65	58
Konžská republika	Congo	4	3	1	1	1
Kosovo	Kosovo	5	4	1	1	-
Kuba	Cuba	131	44	87	35	7
Kyrgyzstán	Kyrgyzstan	32	17	15	13	9
Libérie	Liberia	3	3	-	-	-
Libye	Libya	7	2	5	1	3
Maroko	Morocco	3	3	-	-	-
Moldavsko	Moldova	21	18	3	8	4
Mongolsko	Mongolia	2	2	-	1	1
Myanmar	Myanmar	153	153	-	39	34
nezjištěna	unknown nationality	4	4	-	2	-
Nigérie	Nigeria	13	12	1	-	1
Pákistán	Pakistan	20	20	-	4	3
Palestina	Palestine	1	1	-	-	-
Pobřeží slonoviny	Côte d'Ivoire	2	1	1	-	-
Rumunsko	Romania	121	121	-	44	1
Ruská federace	Russian Federation	334	290	44	110	55
Rwanda	Rwanda	1	1	-	-	-
Saúdská Arábie	Saudi Arabia	3	3	-	1	1
Senegal	Senegal	1	1	-	-	-

## Osoby s platnou mezinárodní ochranou (k 31. 12. 2013)

Persons with valid international protection (as per December 31st 2013)

státní příslušnost		OSOBY CELKEM  <i>PERSONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>			
			ve formě azylu  <i>in form of asylum</i>	ve formě doplňkové ochrany <i>in form of subsidiary protection</i>	žen  <i>females</i>	nezletilých  <i>minors</i>
<i>citizenship</i>						
Sierra Leone	<i>Sierra Leone</i>	5	5	-	1	2
Somálsko	<i>Somalia</i>	29	21	8	10	7
Sovětský svaz (bývalý)	<i>Soviet Union (ex-)</i>	99	99	-	39	-
Srbsko	<i>Serbia</i>	3	-	3	-	-
Srbsko a Černá hora (bývalé)	<i>Serbia and Montenegro (ex-)</i>	1	1	-	-	-
Súdán	<i>Sudan</i>	20	12	8	-	-
Sýrie	<i>Syria</i>	149	16	133	27	34
Šrí Lanka	<i>Sri Lanka</i>	14	10	4	5	-
Tádžikistán	<i>Tajikistan</i>	1	1	-	-	-
Togo	<i>Togo</i>	3	-	3	-	2
Tunisko	<i>Tunisia</i>	1	1	-	-	-
Turecko	<i>Turkey</i>	18	17	1	2	1
Turkmenistán	<i>Turkmenistan</i>	5	3	2	1	-
Uganda	<i>Uganda</i>	4	3	1	1	1
Ukrajina	<i>Ukraine</i>	110	100	10	34	26
Uzbekistán	<i>Uzbekistan</i>	96	53	43	21	19
Vietnam	<i>Viet Nam</i>	67	62	5	12	7
Zair (bývalý)	<i>Zaire (ex-)</i>	17	17	-	5	-
CELKEM	TOTAL	2979	2108	871	892	449

## Dublinkské řízení podle státní příslušnosti cizinců v roce 2013

Dublin proceedings by citizenship of foreigners in 2013

členský stát		ŽÁDOSTI REQUESTS						TRANSFERY <sup>+</sup> TRANSFERS <sup>+</sup>	
		PŘIJATÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM*	z toho žádostí o of which requests to		ODESLANÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM**	z toho žádostí o of which requests to		do České republiky	z České republiky
			přijetí zpět	převzetí		přijetí zpět	převzetí		
		RECEIVED REQUESTS TOTAL*	take back	take charge	SENT REQUESTS TOTAL**	take back	take charge	to the Czech Rep.	from the Czech Rep.
year									
Afghánistán	<i>Afghanistan</i>	1	-	1	11	11	-	-	5
Angola	<i>Angola</i>	1	1	-	-	-	-	1	-
Albánie	<i>Albania</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Arménie	<i>Armenia</i>	32	1	31	3	1	2	3	-
Ázerbájdžán	<i>Azerbaijan</i>	6	-	6	3	1	2	-	1
Burundi	<i>Burundi</i>	-	-	-	-	-	-	1	-
Bosna a Hercegovina	<i>Bosnia and Herzegovina</i>	-	-	-	1	-	1	-	-
Bělorusko	<i>Belarus</i>	5	5	-	9	6	3	7	6
Pobřeží slonoviny	<i>Côte d'Ivoire</i>	-	-	-	1	1	-	-	1
Kamerun	<i>Cameroon</i>	2	1	1	1	-	1	1	1
Demokratická republika Kongo	<i>Dem. Rep. of the Congo</i>	3	2	1	-	-	-	-	-
Kuba	<i>Cuba</i>	3	3	-	6	5	1	-	6
Alžírsko	<i>Algeria</i>	3	2	1	4	4	-	3	4
Egypt	<i>Egypt</i>	5	3	2	3	3	-	2	-
Eritrea	<i>Eritrea</i>	3	3	-	-	-	-	-	-
Etiopie	<i>Ethiopia</i>	7	-	7	1	-	1	-	-
Gruzie	<i>Georgia</i>	22	5	17	16	15	1	-	9
Ghana	<i>Ghana</i>	2	2	-	-	-	-	1	1
Gambie	<i>Gambia</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Čína	<i>China</i>	2	2	-	6	3	3	-	6
Indie	<i>India</i>	7	7	-	-	-	-	3	-
Írán	<i>Iran</i>	6	2	4	2	2	-	1	2
Írák	<i>Iraq</i>	14	1	13	4	4	-	2	4
Kazachstán	<i>Kazakhstan</i>	3	1	2	6	2	4	1	7
Keňa	<i>Kenya</i>	1	1	-	-	-	-	-	1
Kyrgyzstán	<i>Kyrgyzstan</i>	5	5	-	3	2	1	2	1
Libanon	<i>Lebanon</i>	15	-	15	1	-	1	-	-
Libye	<i>Libya</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Šrí Lanka	<i>Sri Lanka</i>	5	2	3	1	-	1	-	-
Maroko	<i>Morocco</i>	-	-	-	2	2	-	-	2
Makedonie	<i>Macedonia</i>	-	-	-	2	1	1	-	1
Mali	<i>Mali</i>	2	-	2	2	2	-	-	2
Mongolsko	<i>Mongolia</i>	13	7	6	1	1	-	5	1
Niger	<i>Niger</i>	-	-	-	-	-	-	-	1
Nigérie	<i>Nigeria</i>	6	6	-	5	4	1	3	3
Nepál	<i>Nepal</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Pákistán	<i>Pakistan</i>	4	3	1	5	5	-	-	5
Ruská federace	<i>Russian Federation</i>	11	11	-	107	99	8	2	85
Srbsko a Černá hora (bývalé Srbsko a Montenegro (ex-Srbsko a Černá hora))	<i>Serbia and Montenegro (ex-Serbia and Montenegro)</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Súdán	<i>Sudan</i>	2	1	1	1	1	-	-	1
Senegal	<i>Senegal</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Srbsko	<i>Serbia</i>	-	-	-	3	2	1	-	3
Sýrie	<i>Syria</i>	35	7	28	5	3	2	24	4
Tunisko	<i>Tunisia</i>	6	4	2	14	13	1	2	6
Turecko	<i>Turkey</i>	18	8	10	2	2	-	6	2
Uganda	<i>Uganda</i>	2	2	-	-	-	-	-	-
Ukrajina	<i>Ukraine</i>	19	11	8	9	1	8	7	8
Uzbekistán	<i>Uzbekistan</i>	2	-	2	1	1	-	-	1
Vietnam	<i>Viet Nam</i>	16	9	7	6	6	-	6	4
Palestina	<i>Palestine</i>	-	-	-	2	2	-	-	-
bez státní příslušnosti	<i>stateless</i>	9	4	5	3	1	2	13	2
Kosovo	<i>Kosovo</i>	9	1	8	16	10	6	3	10
Jemen	<i>Yemen</i>	5	-	5	-	-	-	5	-
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>318</b>	<b>126</b>	<b>192</b>	<b>268</b>	<b>216</b>	<b>52</b>	<b>104</b>	<b>196</b>

\* Přijaté žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika přijala od jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

\*\* Odeslané žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika odeslala do jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

Žádost o přijetí zpět cizince odesílá členský stát, ve kterém cizinec nyní pobývá a podal si v něm žádost o mezinárodní ochranu, a je určena tomu členskému státu EU, který již žádosti dotčeného cizince o mezinárodní ochranu posuzuje či v minulosti posuzoval a je tedy příslušný k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

Žádost o převzetí cizince odesílá členský stát, ve kterém žadatel požádal o mezinárodní ochranu, tomu členskému státu, který dříve tomuto cizinci udělil vízum či povolení k pobytu a je tedy příslušný k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

+ Transfery - jedná se o realizované TRANSFERY (přemístění) cizinců do členského státu příslušného (dle Nařízení Dublin II) k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochraně.

## Dublinkské řízení podle členských států EU v roce 2013

Dublin proceedings by EU Member States in 2013

členský stát		ŽÁDOSTI REQUESTS						TRANSFERY <sup>+</sup> TRANSFERS <sup>+</sup>	
		PŘIJATÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM*	z toho žádostí o of which requests to		ODESLANÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM**	z toho žádostí o of which requests to		do České republiky	z České republiky
			přijetí zpět	převzetí		přijetí zpět	převzetí		
year		RECEIVED REQUESTS TOTAL*	take back	take charge	SENT REQUESTS TOTAL**	take back	take charge	to the Czech Rep.	from the Czech Rep.
Rakousko	Austria	32	15	17	32	32	-	11	25
Belgie	Belgium	15	5	10	3	3	-	5	1
Bulharsko	Bulgaria	-	-	-	1	-	1	-	-
Německo	Germany	73	48	25	22	20	2	10	19
Dánsko	Denmark	7	-	7	-	-	-	4	-
Španělsko	Spain	1	1	-	3	-	3	-	2
Estonsko	Estonia	-	-	-	-	-	-	-	1
Finsko	Finland	8	1	7	4	1	3	2	2
Francie	France	29	13	16	14	7	7	4	7
Velká Británie	Great Britain	10	8	2	-	-	-	2	-
Chorvatsko	Croatia	-	-	-	1	-	1	-	-
Maďarsko	Hungary	1	1	-	28	27	1	-	16
Švýcarsko	Switzerland	21	6	15	5	5	-	7	1
Irsko	Ireland	1	1	-	-	-	-	-	-
Island	Island	1	1	-	-	-	-	-	-
Itálie	Italy	1	1	-	9	6	3	-	5
Libanon	Lebanon	-	-	-	-	-	-	-	1
Litva	Lithuania	-	-	-	3	2	1	-	4
Lucembursko	Luxembourg	2	1	1	1	1	-	1	-
Malta	Malta	-	-	-	1	-	1	-	1
Nizozemsko	Netherlands	34	9	25	3	2	1	10	-
Norsko	Norway	20	4	16	1	1	-	6	-
Polsko	Poland	4	4	-	117	100	17	6	99
Rumunsko	Romania	3	-	3	3	-	3	-	2
Slovensko	Slovakia	3	3	-	10	7	3	2	8
Slovinsko	Slovenia	1	-	1	1	-	1	-	-
Švédsko	Sweden	52	4	48	6	2	4	34	1
CELKEM	TOTAL	319	126	193	268	216	52	104	195

\* Přijaté žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika přijala od jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

\*\* Odeslané žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika odeslala do jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

Žádost o přijetí zpět cizince odesílá členský stát, ve kterém cizinec nyní pobývá a podal si v něm žádost o mezinárodní ochranu, a je určena tomu členskému státu EU, který již žádosti dotčeného cizince o mezinárodní ochranu posuzuje či v minulosti posuzoval a je tedy příslušný k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

Žádost o převzetí cizince odesílá členský stát, ve kterém žadatel požádal o mezinárodní ochranu, tomu členskému státu, který dříve tomuto cizinci udělil vízum či povolení k pobytu a je tedy příslušný k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

+ Transfery - jedná se o realizované TRANSFERY (přemístění) cizinců do členského státu příslušného (dle Nařízení Dublin II) k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochraně.

## Vysvětlení

<b>mezinárodní ochrana</b>	Problematiku mezinárodní ochrany a správního řízení o udělení mezinárodní ochrany upravuje zákon č. 325/1999 Sb., o azylu, ve znění pozdějších předpisů. Mezinárodní ochrana je udělována formou azylu či doplňkové ochrany.
<b>žadatel o udělení mezinárodní ochrany</b>	Žadatelem o udělení mezinárodní ochrany se rozumí cizinec, který požádal Českou republiku o mezinárodní ochranu. Postavení žadatele má po dobu řízení o udělení mezinárodní ochrany, případně po dobu soudního řízení o žalobě proti rozhodnutí Ministerstva vnitra, má-li tato žaloba odkladný účinek.
<b>azylant</b>	Azylantem se rozumí cizinec, kterému byl udělen azyl, a to po dobu platnosti rozhodnutí o udělení azylu.
<b>osoba požívající doplňkové ochrany</b>	Osobou požívající doplňkové ochrany se rozumí cizinec, který nespĺňuje důvody pro udělení azylu, ale byla mu udělena doplňková ochrana, a to po dobu platnosti rozhodnutí o udělení doplňkové ochrany.
<b>řízení o udělení mezinárodní ochrany</b>	Správní řízení o udělení mezinárodní ochrany provádí Ministerstvo vnitra České republiky jako orgán I. stupně. Proti rozhodnutí Ministerstva vnitra lze podat žalobu k příslušnému krajskému soudu. Proti rozhodnutí krajského soudu o žalobě proti rozhodnutí Ministerstva vnitra ve věci mezinárodní ochrany lze podat kasační stížnost k Nejvyššímu správnímu soudu v Brně.
<b>azylové zařízení</b>	Azylovým zařízením se rozumí přijímací středisko, pobytové středisko a integrační azylové středisko. Rozlišení azylových zařízení spočívá v účelu, který jednotlivá střediska plní. Zřizovatelem všech těchto zařízení je Ministerstvo vnitra. Azylová zařízení provozuje Správa uprchlických
<b>první / opakovaná žádost</b>	Za první žádost se považuje první zaevidovaná žádost o mezinárodní ochranu, kterou cizinec podal na území České republiky. Každá další žádost se považuje za žádost opakovanou.
<b>nezletilý bez doprovodu</b>	Nezletilou osobou bez doprovodu se rozumí osoba mladší 18-ti let nacházející se na území České republiky bez doprovodu rodičů či jiných osob, které jsou z hlediska zákona nebo rozhodnutí příslušných úředních orgánů odpovědní za péči o nezletilou osobu.
<b>Dublnské řízení</b>	<b>Mechanismus, kterým je v rámci členských států EU, Norska, Islandu a Švýcarska určován jediný stát, který projedná žádost cizince o mezinárodní ochranu a ve věci rozhodne, ať je podána kdekoliv na území těchto států.</b>
<b>statistická jednotka</b>	V případě žádostí je statisticky vykazovanou jednotkou žádost o mezinárodní ochranu podaná jedním cizincem. Žádá-li o mezinárodní ochranu společně více osob (např. v případě rodiny), je pro každou z těchto osob započítána jedna žádost. Podá-li jedna osoba žádost vícekrát, započítává se každá jeho žádost.  V případě rozhodnutí o mezinárodní ochraně jsou statisticky vykazována pouze pravomocná rozhodnutí, tj. ta, která byla v souladu se zákonem o azylu předána, nikoliv pouze vydaná rozhodnutí, která dosud nenabyla právní moci.

## Další informace

Další statistické údaje dle podrobnějšího členění a umožňující také křížové členění jsou dostupné v databázi CRONOS na internetových stránkách Eurostatu -

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>

Přístup ke statistikám mezinárodní ochrany: Statistics Database – Database by themes – Population and social conditions – Population – International Migration and Asylum.

## Zpracovalo

MINISTERSTVO VNITRA ČESKÉ REPUBLIKY

Odbor azylové a migrační politiky

Pošt. schránka 21/OAM, 170 34 PRAHA 7

e-mail: [opu@mvcz.cz](mailto:opu@mvcz.cz)

<http://www.mvcz.cz>

**Data platná k 13. 6. 2014, získána z informačního systému Azyl II.**

## Explication

<b>international protection</b>	The issues of international protection and the administrative proceedings for processing an application for grant of international protection are governed by the Asylum Act No. 325/1999 Coll., as amended. International protection is granted in the form of asylum or subsidiary protection.
<b>seeker of international protection</b>	A seeker of international protection is deemed to be a foreign national who applied with the Czech Republic for international protection. Such person has the status of a seeker during the proceedings on granting international protection or, as the case may be, during the legal proceedings on legal action filed against a decision of the Ministry of the Interior, if this legal action has a suspensory effect.
<b>recognised refugee</b>	A recognised refugee is deemed to be a foreign national who was granted asylum and this status is retained during the period of validity of the decision to grant asylum.
<b>person enjoying subsidiary protection</b>	A person enjoying subsidiary protection is deemed to be a foreign national who is not eligible for asylum but was granted subsidiary protection; and this status is retained during the period of validity of the decision to grant subsidiary protection.
<b>proceedings on granting international protection</b>	Administrative proceedings on granting international protection are conducted by the Ministry of the Interior of the Czech Republic as the 1 <sup>st</sup> level authority. It is possible to file a legal action against a decision of the Ministry of the Interior with the relevant regional court. It is possible to file a cassation complaint against a decision of a regional court on the legal action against the decision of the Ministry of the Interior on the matter of international protection with the Supreme Administrative Court in Brno.
<b>asylum facility</b>	Asylum facility is deemed to be the reception centre, the accommodation centre and the integration asylum centre. Asylum facilities are differentiated according to the purpose, which each facility serves. All these facilities are established by the Ministry of the Interior. Asylum facilities are operated by the Refugee Facilities Administration, which is a government organisation.
<b>first / repeated application</b>	The first registered application for international protection filed by a foreign national in the territory of the Czech Republic is deemed to be the first application. Each subsequent application is deemed to be a repeated application.
<b>unaccompanied minor</b>	An unaccompanied minor is deemed to be a person younger than 18 years, found in the territory of the Czech Republic, unaccompanied by parents or other persons who are, from the point of view of the law or the decision of the relevant official authorities, responsible for taking care of the minor.
<b>Dublin Proceedings</b>	A mechanism, which is used in the EU Member States, Norway, Lichtenstein, Iceland and Switzerland to determine the one state that will examine the application of a foreign national for international protection and will make a decision on this matter, regardless of where the application is filed in the territories of these states.
<b>statistical unit</b>	<p>In the case of an application, a unit included in the statistics is an application for international protection filed by one foreign national. If more persons apply jointly for international protection (for example, a family), then one application is counted for each of these persons. If one person files an application multiple times, each application of such person is counted.</p> <p>In the case of a decision on international protection, only effective decisions are included in the statistics, i.e. only those decision, which were delivered in accordance with the Asylum act, not only the decision, which were issued but have not yet become legally effective.</p>

### Additional Information

Statistical data on international protection in a more detail breakdown according to additional indicators and also allowing cross-structuring are available in the CRONOS database on the Eurostat website:

<http://ecp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>

Access to the statistics on international protection: Statistics Database – Database by themes – Population and social conditions – Population – International Migration and Asylum.

*The statistical overview is prepared using the data obtained from the information system of the Ministry of the Interior of the Czech Republic (IS Asylum II)*

### Prepared by

The Ministry of the Interior

of the Czech Republic

Department for Asylum and Migration Policy

P.O.Box 21/OAM

170 34, PRAGUE 7, Czech Republic

e-mail: [opu@mvcz.cz](mailto:opu@mvcz.cz)

<http://www.mvcz.cz>

*The data are valid as of 13.6.2014*